

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 136 (2010)  
**Heft:** 40: Mülimatt

**Artikel:** Faltwerk aus Spannbeton  
**Autor:** Rooden, Clementine van  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-130721>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# FALTWERK AUS SPANNBETON

Das Sportausbildungszentrum Mülimatt in Brugg neben der Bahnlinie in Richtung Zürich fällt durch seine Form auf: Das markante Faltwerk gibt dem Gebäude seinen Charakter. Fürst Laffranchi Bauingenieure entwickelten das Tragwerk für den Neubau an der Aare aufgrund der architektonischen Ideen von Livio und Eloisa Vacchini. Sie investierten dafür viel in die Detaillierung und schöpften die technologischen Möglichkeiten des Betonbaus aus.



**01 Luftaufnahme Ausbildungszentrum Mülimatt:**  
Eine Dreifachturnhalle ist bereits gedeckt, bei  
der anderen ist die Tribüne sichtbar  
(Foto: Element AG)

## AM BAU BETEILIGTE

**Bauherrengemeinschaft:** Kanton Aargau, ver-  
treten durch die Immobilien Aargau (IMAG),  
Departement Finanzen und Ressourcen,  
und Stadt Brugg

**Gesamtprojektleitung Bauherr:** Branden-  
berger + Ruosch AG, Dietikon

**Architektur und Generalplanung:** Studio  
Vacchini Architetti, Locarno

**Generalplanung Koordination:** Paul Zimmer-  
mann + Partner AG, Vitznau

**Tragwerksplanung:** Fürst Laffranchi Bauinge-  
nieure GmbH, Wolfwil

**Prüfingenieur:** Dr. M. Grenacher & Partner  
Dipl. Ingenieure, Brugg

**Elektroplanung:** R + B engineering ag, Brugg

**HLKK-Planung:** Gähler und Partner AG,  
Ennetbaden

**Sanitärplanung:** PolyTeam AG, Brugg

**Fassadenplanung:** PPEngineering, Riehen

**Bauphysik:** Ragonesi Strobel & Partner, Luzern

**Kunstlichtplanung:** EE-Design GmbH, Basel

**Landschaftsarchitektur:** Paolo Bürgi, Camorino

**Geologie:** Dr. Heinrich Jäckli AG, Baden

**Vermessung:** Porta + Partner AG, Brugg

**Ausführung:** ARIGON Generalunternehmung  
AG, Zürich

**Subunternehmung Vorfabrikation:** Element AG,  
Veltheim

**Subunternehmung Vorspannung:** VSL Schweiz,  
Sübingen AG

Das neue Sportausbildungszentrum mit den beiden Dreifachturnhallen (Abb. 1) wird durch ein sichtbares vorfabriziertes Faltwerk aus Spannbeton überdacht. Das Tragwerk umhüllt das über dem Gelände herausragende Gebäudevolumen von 80m Länge und 55m Breite und wirkt zugleich als wetterfeste Haut. Die Glasfassaden und die Turnhallendecke liegen innerhalb der Faltwerkshülle. Der Raumabschluss erfolgt unter den Dachträgern respektive an der Innenleibung der Faltwerkstiele mit der Glasfassade.

Die charakteristische Tragstruktur spannt in Querrichtung, das heißt in kurzer Richtung des Ausbildungszentrums, und erstreckt sich im leicht zur Aare hin abfallenden Gelände über die gesamte Fassadenhöhe und Dachfläche – von dem um ein Geschoss tiefer liegenden nördlichen Bankett zum südlichen Bankett auf der Seite der SBB-Linie. Daraus resultiert ein asymmetrischer Rahmen mit zwei unterschiedlich langen Stielen (Abb. 6).

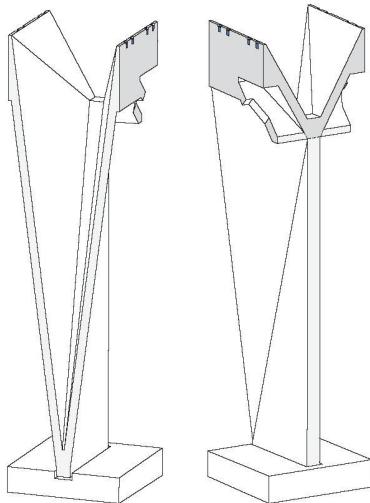
## FORMGEBENDE RAHMEN UND STABILISIERENDES ZUGBAND

Das statische System des Faltwerks setzt sich aus 27 Rahmeneinheiten zusammen. Sie sind in zwei Bankette eingespannt, die auf 7 bis 11m langen Bohrpfählen liegen. Die Pfähle tragen die Lasten in die kompakte, mittel bis dicht gelagerte Aareschotterschicht ab. Die innerhalb des Fachwerks errichteten Hallenbauten aus Sichtbeton sind unabhängig davon in der oberen Schotterschicht flach fundiert. Diese in der Faltwerkshülle eingeschlossenen, statisch unabhängigen Betonbauten werden allerdings genutzt, um den Schub der Faltwerkrahmen aufzunehmen: Der Boden der Dreifachturnhallen ist als vorgespannte Zugscheibe ausgebildet, die bei jedem Rahmen einen Horizontalschub von maximal  $N_d = 900\text{ kN}$  aufnimmt. Der Anschluss von zwei Edelstahl-Zugstangen erfolgt auf der Südseite der Sporthallendecke über eine Kupplung ins Ortbetonbankett und auf der Nordseite infolge der Höhendifferenz direkt und sichtbar an die Rahmenstile (Abb. 4). Um relative Vertikalverschiebungen zwischen Faltwerk und Halle bis 5mm zu ermöglichen, wurden die gerippten Zugstangen über eine Länge von 1m mit einem weichen Zylinder umhüllt.

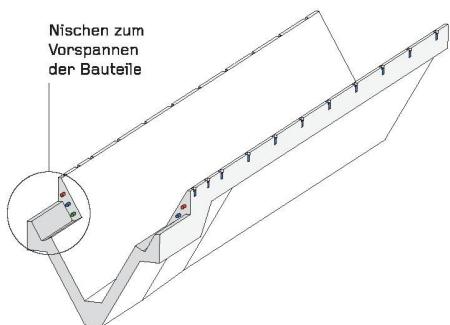
Die als Zugscheibe wirkende Hallendecke ist 26 bis 30cm stark und im Bereich der Spannweiten von 14m – über den Gymnastiksälen – durch Unterzüge verstärkt. Mit der aufgrund der Biegebeanspruchung erforderlichen Vorspannung wurde der Querschnitt derart überdrückt, dass die Spannkräfte den Zugkräften aus Rahmenschub entgegenwirken. Diese Vorspannung dient zudem der Rissicherung für die Zugbeanspruchung und damit indirekt der Kontrolle des Spannungszustandes im Faltwerk.

## MODULEINHEITEN UND HOMOGENE FALTWERKHÜLLE

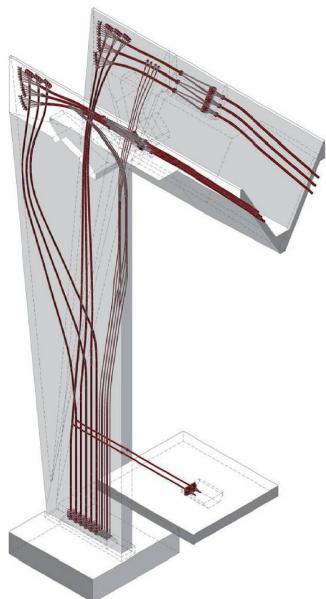
Das Tragwerk mit seinen Rahmeneinheiten wurde in einzelne Fertigteile mit einem Gewicht bis 50t eingeteilt. Jeder Binder besteht aus drei Modulen, sodass sich allein die Dachfläche aus 81 Teilstücken zusammensetzt. Die Stiele sind in einem Stück vorfabriziert. Die 54 Module setzen sich aus einer vertikalen, 36cm starken Scheibe und zwei angewinkelten, 20cm dicken Scheiben zusammen (Abb. 2). Entlang einer Kante, die aus der Untersicht als Knick wahrgenommen wird, öffnet sich der Rahmenstiel mit seinen zwei Schenkeln. Er schliesst an die Dachscheibe an und geht flüssig über in das «V» der Dachbinder (Abb. 3).



02



03



04

### FORMGEBUNG UND OPTIMIERUNG

Alle Fertigteile – es sind grundsätzlich fünf mal 25 identische Module und fünf mal zwei Stirnseitenmodule zu unterscheiden – haben eine Breite von 2.93m und eine Querschnittshöhe von 2.59m. Sie sind aus selbstverdichtendem hochfestem Feinbeton 0/8mm der Klasse C50/60 hergestellt, und für jeden Elementtyp ist eine Schalung erforderlich. Die detaillierte Formgebung erfolgte in Abstimmung mit architektonischen, statischen, herstellungs- und montagespezifischen Aspekten. Funktionale Bedingungen gaben den Tragelementen Form- und Detailausbildungen vor. Der Dachuntergurt musste beispielsweise eine variable Stärke bzw. ein Gefälle aufweisen, um den Wasserabfluss zu gewährleisten. Denn entwässert wird offen über die Dach- und Stielflächen (vgl. «Krustentier und Vogel», S. 18). Produktions-, transport-, montagespezifische und wirtschaftliche Gründe beeinflussten die Neigung der Scheiben, die statische Höhe und die Faltenbreite. Krantraglasten limitierten die Gewichtseinheiten, Bahnunterfahrten auf dem Transportweg hatten maximale Durchfahrtshöhen und -breiten, und mit der Neigung der Scheiben im Querschnitt um 60° konnte im Werk mit selbstverdichtendem Beton «über Kopf» (Abb. 8) betoniert werden, sodass sich nahezu keine Lunkern bildeten.

Die Definition und Optimierung der Querschnittsformen erfolgte aber vor allem iterativ mit der Bestimmung des Vorspannkonzep tes, weil die Verlegung der Spannkabel eine statisch sinnvolle Form der Rahmenquerschnitte bedingte. Größere Durchbiegungen sind nicht erwünscht, weder an den Stirnseiten, wo die Glasfassade von unten anschliesst, noch im Feldbereich, wo Sportgeräte unter der abgehängten, dämmenden Decke installiert sind. In jeder Rahmeneinheit sind im Dach sechs Kabel mit einer initialen Spannkraft von 1.1 MN eingebaut (Abb. 4 und 6). In den Stielen ist der Vorspanngrad kleiner: Sechs Kabel mit einer initialen Spannkraft von je 0.78 MN sind einbetoniert.

### DÜNNWANDIGE SCHEIBEN UND VORSPANNUNG

Die 16cm starken Dachscheiben sind mit Litzenspanngliedern im Verbund vorgespannt. Während die Stielvorspannung komplett im Werk ausgeführt wurde, betonierte man in den Trägermodulen nur die Hüllrohre ein. Die Litzen wurden erst nach der Montage der Trägermodule eingezogen, gespannt und injiziert. Dabei erfolgte das Spannen über Zwischenverankerungen an der Dachaufsicht, wobei die Nischen nachträglich bündig mit der Dachoberfläche geschlossen wurden (Abb. 3 und 6). Die Querfugen zwischen den Trägermodulen sind 26 cm breit und wurden nach der Montage der Fertigteile mit selbstverdichtendem Beton 0/16mm vergossen. Die Längsfugen im Dachfirst zwischen den Rahmeneinheiten sind 3cm breit und wurden mit Vergussmörtel geschlossen. Stahleinlagen dienen als Montagesicherung und gewährleisten zudem die Kraftübertragung im Endzustand.

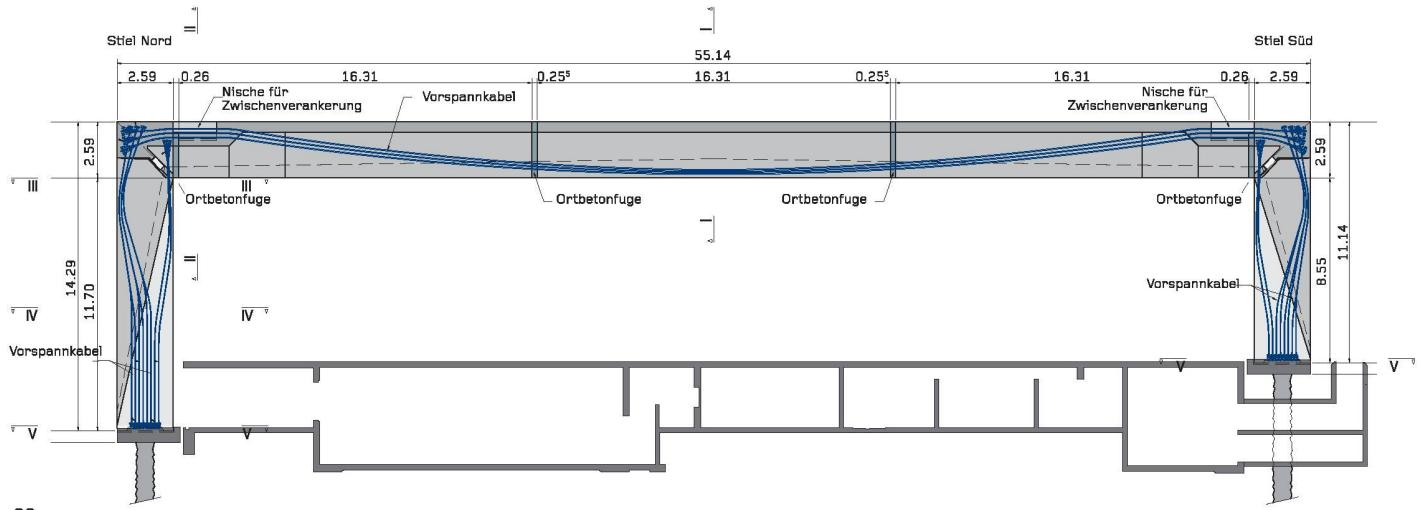
Mit den Hüllrohren, der schlaffen Bewehrung und den erforderlichen Überdeckungen waren die Platzverhältnisse in den Scheibenquerschnitten eng. Dennoch beträgt der Bewehrungsgehalt nur etwa 135 kg/m<sup>3</sup> in den Trägern und etwa 180 kg/m<sup>3</sup> in den Stielen. Im Bereich der Rahmenecken, wo sich Stiel- und Dachträgervorspannung kreuzen, war es durch die räumliche Führung der Kabel notwendig, die Wandstärke auf 24.5cm zu erhöhen und feste Anker mit Spiegelung der Litzen in einer Ebene einzusetzen. Bedingt durch den Transport- und den Montagezustand musste außerdem für die Stiele eine zusätzliche Montagevorspannung aus acht Monolitzen ohne Verbund angeordnet werden.

### STATISCHE MODELLE UND DARGESTELLTES KRÄFTESPIEL

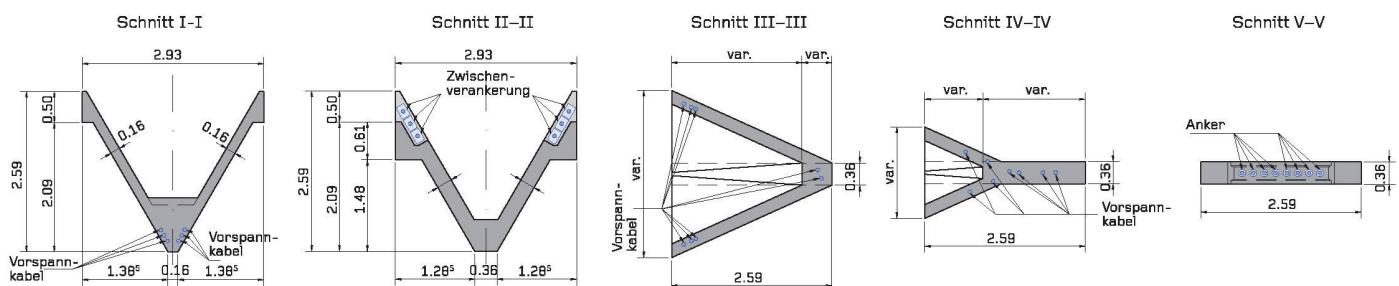
Die Faltwerkkonstruktion wurde an einem Rahmenmodell mit Zugband bemessen. Für die Untersuchung der Wirkung von Wind und Erdbeben sowie zur Kontrolle stark beanspruchter Bereiche wurde auch eine Bemessung an Schalenmodellen durchgeführt. Das Kräftespiel im Rahmeneck liess sich mit Vektorgeometrie an einem räumlichen Stabmodell untersuchen, in dem unter anderem die Geometrien der Spannglieder von Träger und Stiel nachgebildet waren. Daraus wurde die Beanspruchung der formerhaltenden Diagonalscheibe unter Dach auf der Innenseite des Rahmenecks erkennbar (Abb. 9 und 10). Gemäss diesem Modell



05



06



07

02 Geometrie der vorfabrizierten Stiele (hier Südstiell mit 11.1 m Länge und 35t Gewicht). Die Nordstiele sind aufgrund des asymmetrischen Rahmens etwas länger (14.3 m lang und 42t schwer)

03 Geometrie der vorfabrizierten Trägermodule (hier ein Randmodul) mit einer Länge von 16.31 m und einem Gewicht von 49t

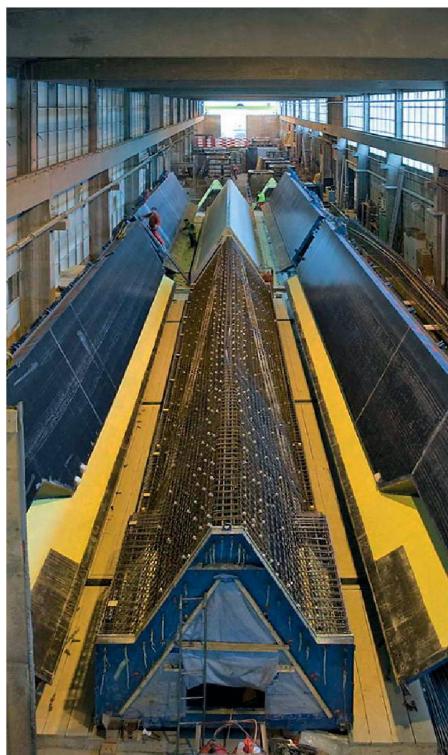
04 Stiel Nord: Schematische Darstellung der Vorspannung und Anschluss an die Zugscheibe

05 Rohbauzustand des Faltwerks: In der Ecke der letzten bzw. ersten Rahmeneinheit ist die formerhaltende Diagonalscheibe aus Ortbeton ersichtlich  
(Foto: Fürst Lafraanchi Bauingenieure)

06 Ansicht einer vorgespannten Rahmeneinheit: Gespannt wurden die Dachspannglieder in den nach der Montage noch offenen Spannischen in den Rahmenecken. Für die Zwischenverankerungen war in der Dachscheibe ausreichend

Platz vorhanden. Die Spannischen wurden mit dem gleichen selbstverdichtenden Beton geschlossen, der auch für die 26 cm breiten Ortbetonfugen zwischen den Trägermodulen eingesetzt wurde (0/16 mm, C30/37). Die Spannischen für die Ankerköpfe am Stief Fuß wurden im Werk zubetoniert

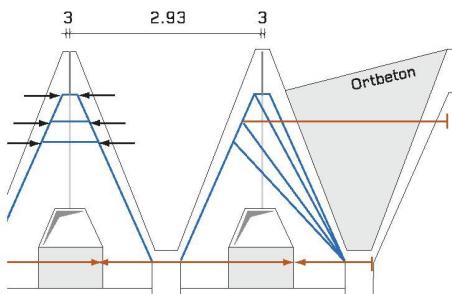
07 Querschnitte der Dachträger und Stiele mit Lage der Spannglieder  
(Pläne: Fürst Lafraanchi Bauingenieure)



08



09



10

**08** Der Schalungsbau der vorfabrizierten Elemente nahm gut drei Monate in Anspruch – es musste deshalb früh mit der Vorfabrikation begonnen werden. Die Betonelemente wurden «über Kopf» bewehrt und betoniert  
(Foto: Element AG)

**09** Bei jeder Hallenhälfte wurden zuerst alle Stiele sukzessive versetzt und komplett montiert – etwa drei bis vier pro Tag. Beim ersten wurden stabilisierende Streben errichtet. Danach wurden die Trägermodule mit einem Kran eingehoben und gerichtet. Hier gut ersichtlich die Diagonalscheibe auf der Innenseite des Rahmenecks – noch ohne die vor Ort betonierte Zugstöße  
(Foto: Fürst Laffranchi Bauingenieure)

**10** Aus dem schematisch dargestellten Kräftespiel im Rahmeneck wurde die formerhaltende Diagonalscheibe unter Dach auf der Innenseite des Rahmenecks erkennbar (blaue Pfeile = Druckkräfte, rote Pfeile = Zugkräfte)  
(Grafik: Red.)

müssen Druckkräfte über die Elementfuge auf der Aussenseite des Rahmenecks übertragen werden. Auf der Innenseite ergibt sich aus der räumlichen Kraftumlenkung auf der Höhe des Trägerdruckgurtes eine Zugkraft in Längsrichtung. Die Rahmeneinheiten stützen sich jeweils gegenseitig, sodass in diesem Zugglied lediglich die Zugkraft aus den stirnseitigen Rahmen verbleibt. Um die Ablenkkräfte an den Stirnseiten der Halle aufzunehmen, musste an den Hallenenden die Diagonalscheibe über Dach geführt werden. Ein stirnseitiges Bauteil unter Dach im Rahmeneck als Fortsetzung der Diagonalscheibe in Hallenlängsrichtung erübrigte sich und wäre auch ästhetisch nicht erwünscht gewesen (vgl. «Krustentier und Vogel», S. 18).

#### FACHKOMPETENZ UND SYNERGIEN

Die Vorfabrikation der Betonelemente spielte für die Umsetzung des Faltwerks und für den «Zusammenklang» der tragenden Elemente eine wesentliche Rolle. Sie war gemäss Bauingenieur dem Erfolg des Projektes zuträglich, denn die Qualität des witterfesten Faltwerks profitierte davon. Für die Elementherstellung im Werk wurden Stahlschalungen – ihre Herstellung beanspruchte drei Monate – verwendet, weshalb keine Schalungsverformungen entstanden und keine Strukturbilder auf den Elementoberflächen sichtbar sind. Die Kanten der vorfabrizierten Elemente sind scharf, unverletzt und in stets gleicher Präzision hergestellt. Wegen der optimierten Rezeptur des selbstverdichtenden Feinbetons sind die Oberflächen außerdem sehr kompakt und weisen die Betoneigenschaften konstante Werte auf. Anspruchsvoll in der Bearbeitung waren die Verbindungen und die Detailgestaltung der Bewehrung in den engen Platzverhältnissen. Da die Elementformen aber bereits in den ersten Planungsschritten festgelegt und beibehalten wurden, konnte die aufwendige und zeitintensive Vorfabrikation früh beginnen.

Dieses Bauvorhaben konnte nur gelingen, weil fachspezifische Kompetenzen bei der Ausführung in allen Fachbereichen vorhanden waren und Synergien genutzt wurden. Das Verhältnis zwischen Bauingenieuren, Architekten und Vorfabrikanten widerspiegelt sich im Endergebnis: Tragwerk und Architektur bedingen sich gegenseitig.